

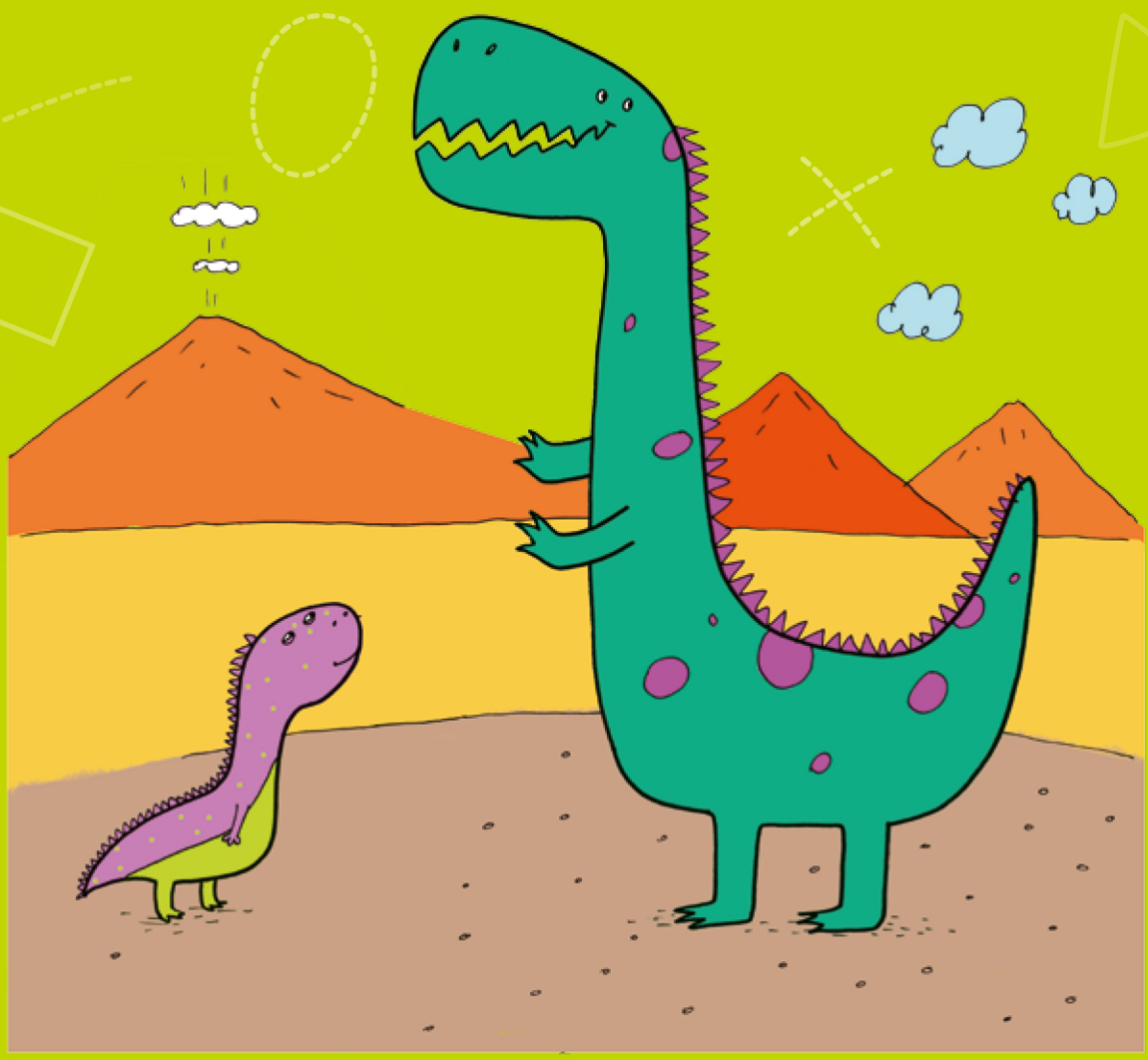
3-4
წლიდან
ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ ΤΩΝ 3-4 ΕΤΩΝ

ფორმები

საბავშვო ბაღში

ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ

ΣΤΟ ΝΗΣΙΑΓΩΓΕΙΟ

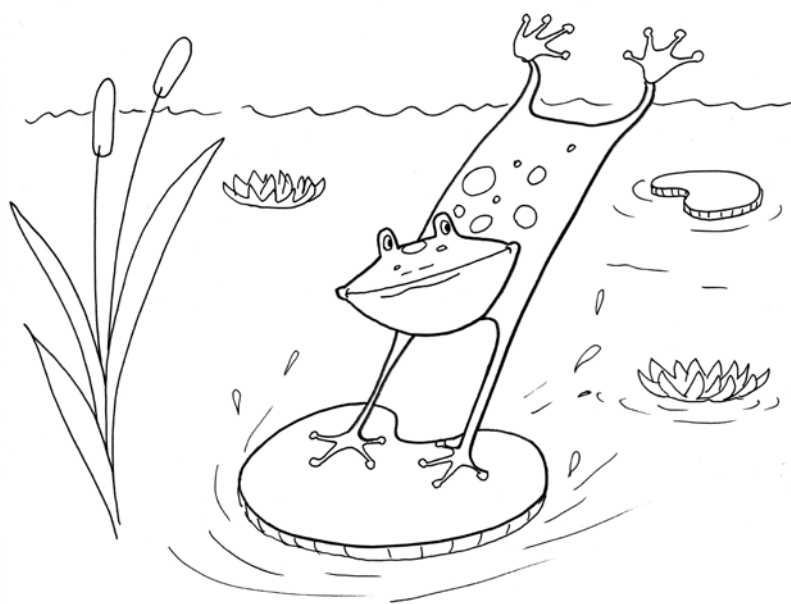


შექმნილია „ადრეულ ასაკში სწავლისა და განვითარების სტანდარტის“ მიხედვით.

Έχει συνταχθεί σύμφωνα με τα «Πρότυπα Μάθησης και Ανάπτυξης σε Πρώιμη Παιδική Ηλικία».

ფორმები ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ

საბავშვო ბაღში ΣΤΟ ΝΗΣΙΑΓΩΓΕΙΟ



შექმნილია „ადრეულ ასაკში სწავლისა
და განვითარების სტანდარტის“ მიხედვით.

Έχει συνταχθεί σύμφωνα με τα «Πρότυπα Μάθησης και Ανάπτυξης
σε Πρώμη Παιδική Ηλικία».

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



დაფინანსებულია
ევროკავშირის და ევროპის
საბჭოს მიერ.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented
by the Council of Europe

განხორციელებულია
ევროპის საბჭოს მიერ.

Χορηγοί: Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

Υλοποιήθηκε από το
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

სახელმძღვანელოს ორენოვანი ვერსია შეიქმნა პროექტის – „ეროვნულ უმცირესობათა სამოქალაქო ინტეგრაცია საქართველოში და რეგიონული ან უმცირესობათა ენების ევროპული ქარტია“ – ფარგლებში, რომელიც ევროკავშირისა და ევროპის საბჭოს აღმოსავლეთ პარტნიორობის პროგრამული თანამშრომლობის ნაწილია და განკუთვნილია უსასყიდლოდ გავრცელებისათვის სკოლამდელი დანესებულებებისათვის.

Η δίγλωσση έκδοχή του εγχειριδίου συντάχθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος «Η Πολιτική Ενσωμάτωση των Εθνικών Μειονοτήτων στη Γεωργία και Ο Ευρωπαϊκός Χάρτης των Περιφερειακών ή Μειονοτικών Γλωσσών» και αποτελεί μέρος του Προγράμματος Συνεργασίας της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου. Τα εγχειρίδια είναι προορισμένα για δωρεάν διανομή στα προσχολικά ιδρύματα.

ეს სამუშაო შეესაბამება სასწავლო მასალას, რომელიც თანხვედრაშია რეგიონული ან უმცირესობათა ენების ევროპული ქარტიის 8 (1)გ და 7(3) მუხლებთან.

Η παρούσα εργασία αντιστοιχεί στο εκπαιδευτικό υλικό το οποίο συμπίπτει με τα άρθρα 8 (1)Γ και 7(3) του Ευρωπαϊκού Χάρτη των Περιφερειακών ή Μειονοτικών Γλωσσών.

ფორმები საბავშვო ბაღში
თინათინ კუხიანიძე

ბერძნულად თარგმნა ეკატერინე ქართველიშვილი
ილუსტრატორი ნათია კვარაცხელია
დიზაინერები: ნათია კვარაცხელია, ია მახათაძე
რედაქტორი ნინო ნეკერიშვილი
ტექნიკური დიზაინერი ლადო ლომსაძე

პირველი გამოცემა, 2017
ყველა უფლება დაცულია.

© ბაკურ სულაკაურის გამომცემლობა, 2017

შპს „ბაკურ სულაკაურის გამომცემლობა“
დავით აღმაშენებლის 150, თბილისი 0112
ტელ.: 291 09 54; 291 11 65

ელფოსტა: info@sulakauri.ge

ISBN 978-9941-23-783-6

PRESCHOOL ACTIVITY – SHAPES

Published by Bakur Sulakauri Publishing, 2017
Tbilisi, Georgia
All rights reserved.
www.sulakauri.ge

ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΝΗΣΙΑΓΩΓΕΙΟ
Τινατίν Κουχιανιτζε

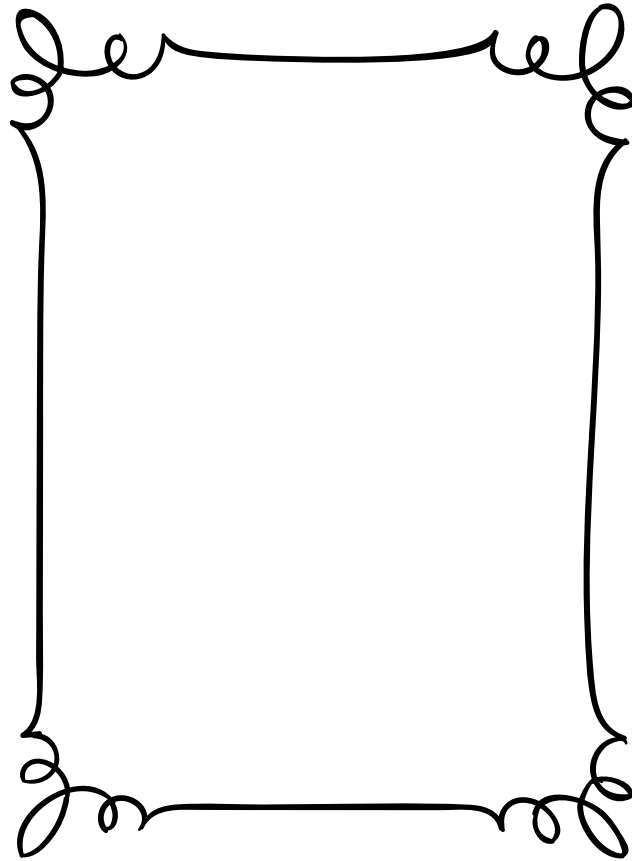
Μετάφραση: Αικατερίνη Καρτβελισβίλι
Εικονογράφηση: Νάτια Κβαρაცხელია
Σχεδιασμός: Νάτια Κβαρაცხელია, Ία Μαχατάτζε
Επιμέλεια έκδοσης: Νίνο Νεκερισβίλι
Τεχνικός σχεδιασμός: Λάντο Λομσάτζε

Πρώτη έκδοση: 2017
Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος

© Εκδόσεις Μπακούρ Σουλακαούρι, 2017

Ε.Π.Ε. «Εκδόσεις Μπακούρ Σουλακαούρι»
Ντάβιτ Αγμασενμπέλι 150, Τιφλίδα 0112
Τηλ.: 291 09 54; 291 11 65

Email: info@sulakauri.ge



ჩააკანო შენი ფოტო

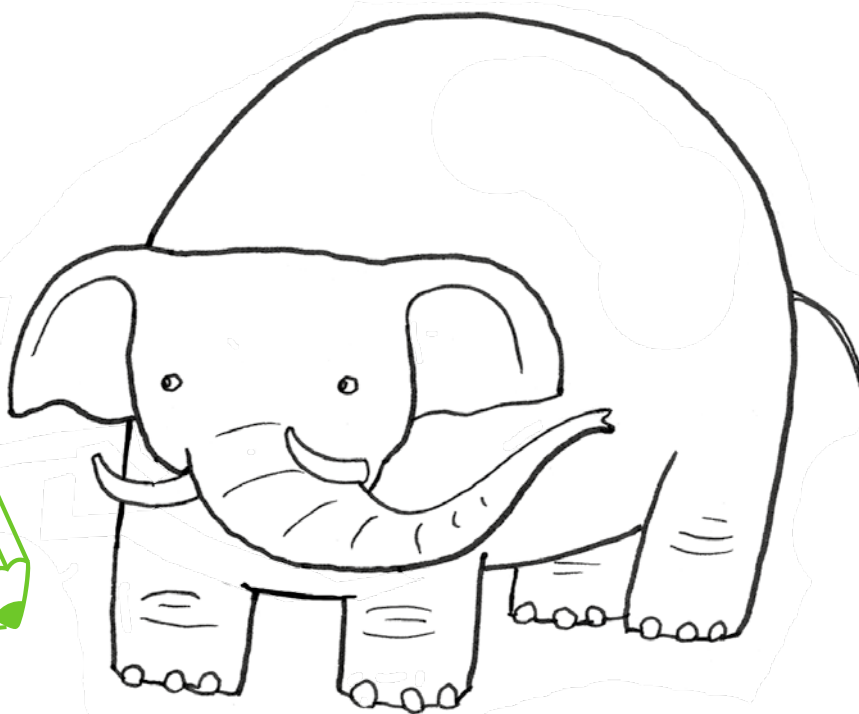
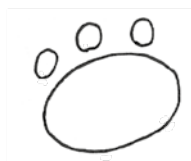
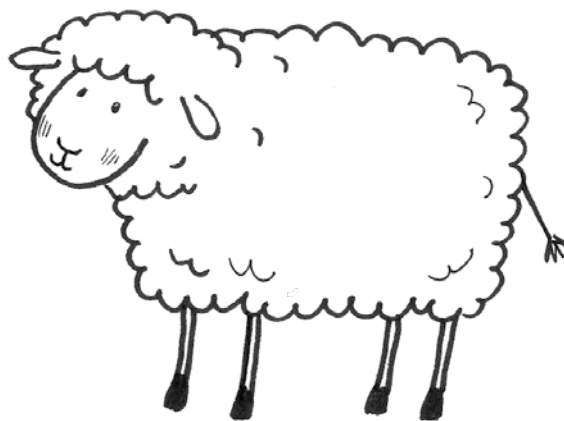
Κόλλησε τη φωτογραφία σου

სახელი ----- Ὄνομα

გვარი ----- πώνυμο

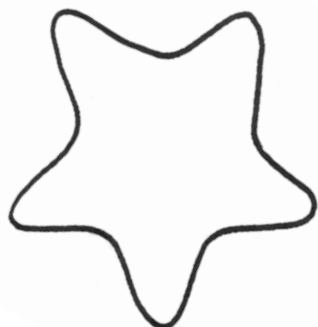
ԵՆՆՈՒ ՔՏԱՅՅԵՄԻՆԻ ԿՅՈՅՂՈՒ ՕՏՅՈՆ ԵՆՅԵՐԼՈՅՑՈՒՆ:

ԵՆՈՍԵ ԿԱ ԶՅԱ ՄԵ ԿԻՍ ՓԱԿՄԱՏԻԷՍ ԿՈՍ:



Իրո՞ւմբլուոս Նշըժեցի նսեւցի? Ձատեղհարը:

Քուա չղրաքիա քերսսեւի; Քրոմաղիսե ղի:

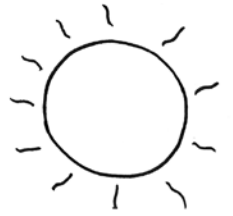


Հասցեյիսըը ՆալոյիոնԵս ըս եսեոոս ըսսսսսսսսսսս սսսսս հհհհհհհհհհ:

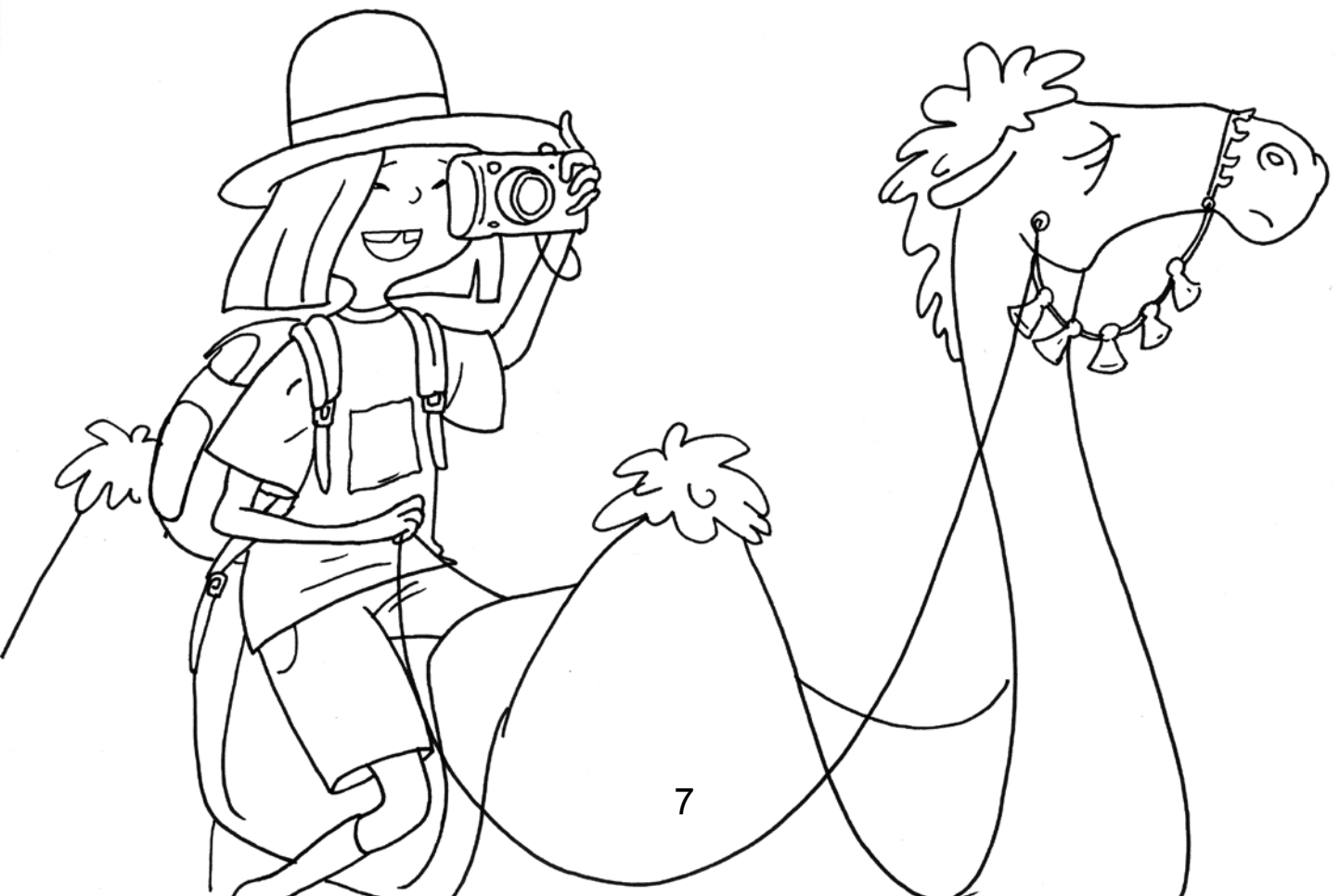
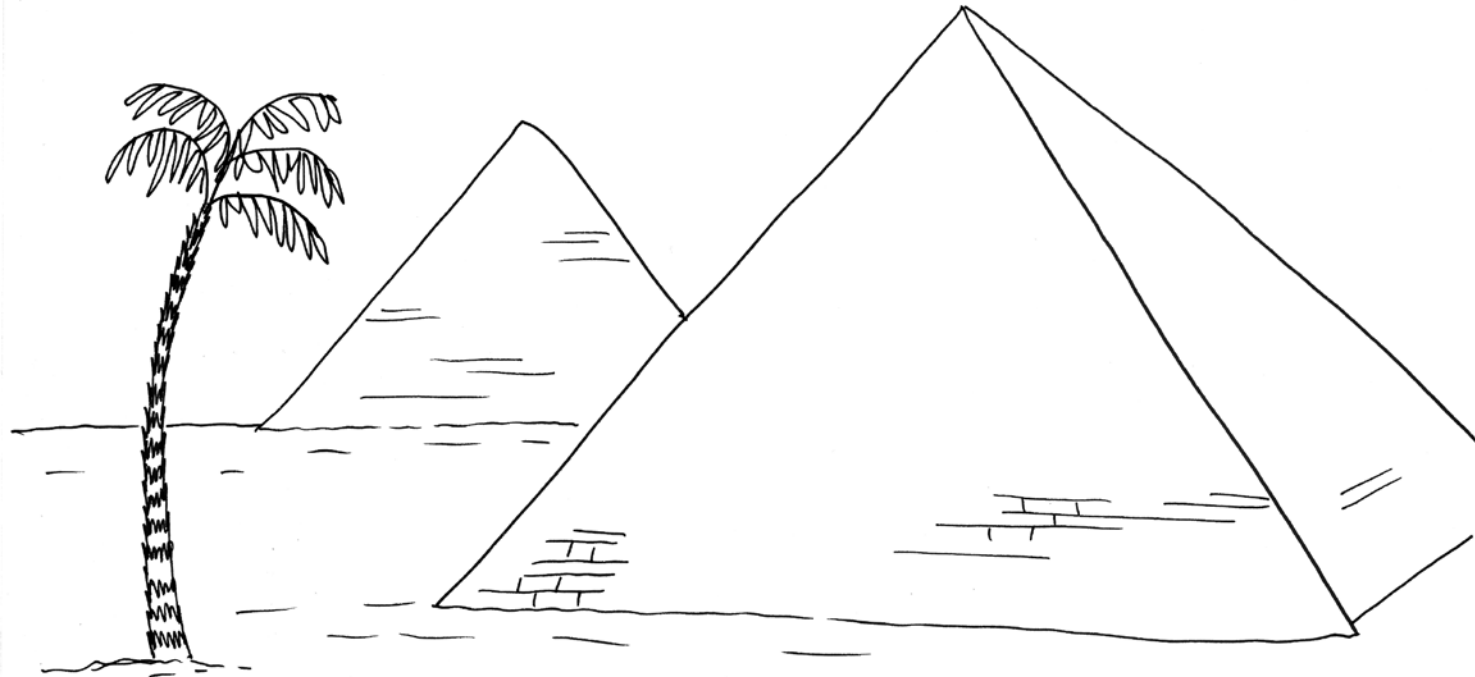
Յրոմատիսե տիո Եսսսսսսսսսս ևսսսս սսս սսսսսսսսսսս սսսսս սսսսսսսսսսս:



Հասցեյիսրը եսեւցո ըս Յիժուեմեջ **Հոհմսժորս:**

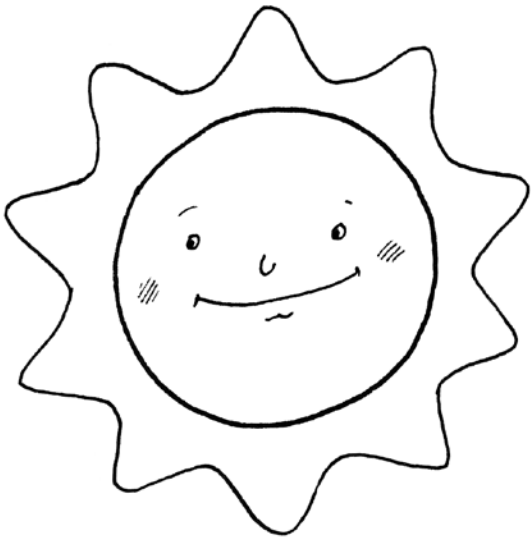


Քրօմատիսե տի չօցրօփի կաւ կնկլօսե տիւ քրօրօմիժա:



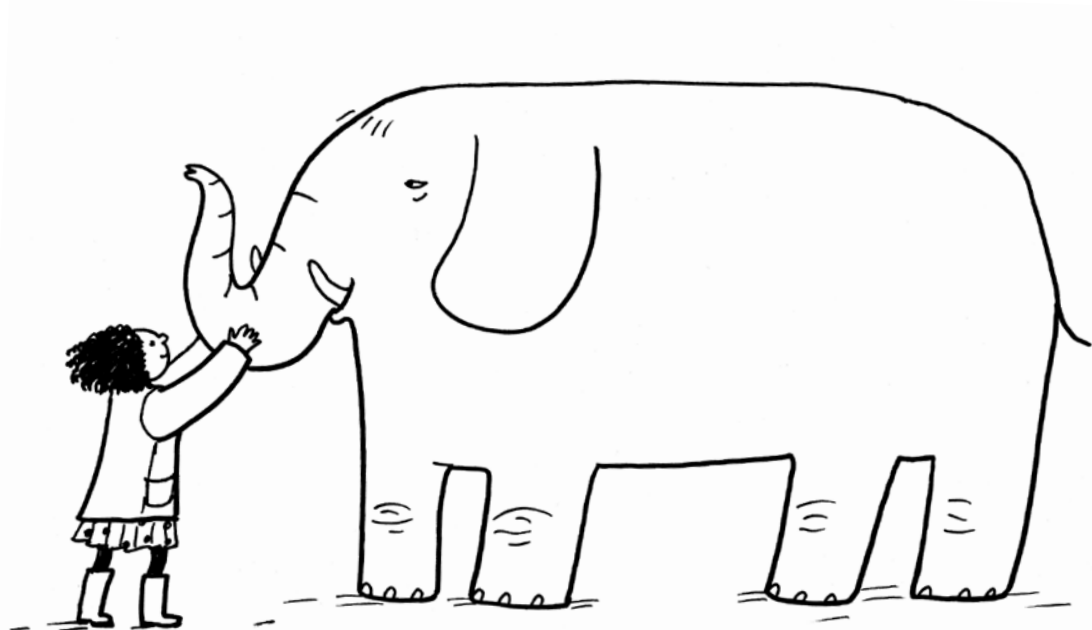
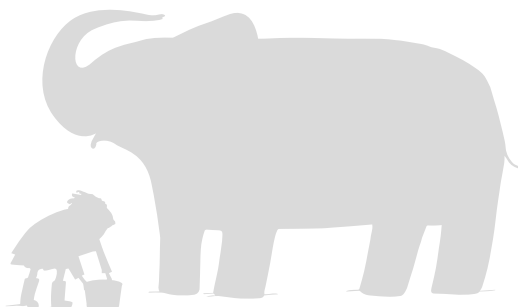
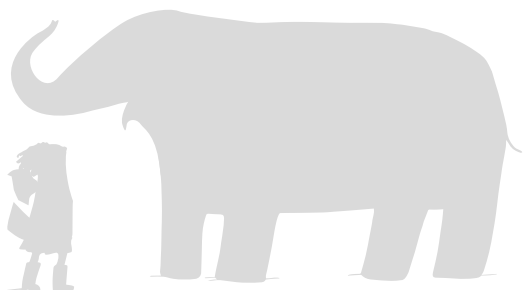
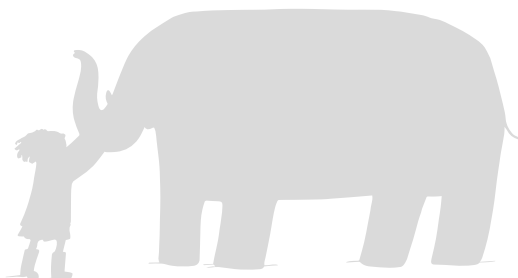
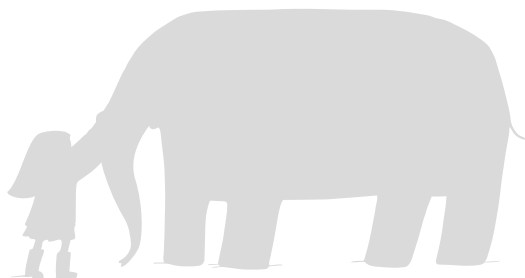
Իրո՞ւմը Գեղեցի ենե՞լի? Չստեղծե՞լ:

Պո՞ւ չօրոգի՞ քրիսթե՞լի; Խրոմ՞ուսե՞ ղը.



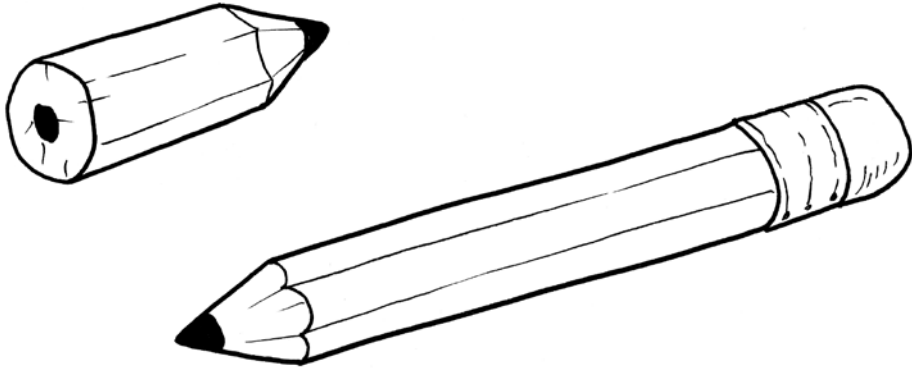
Զատեղիսը **ՆՆՈՐՄՄ** ըս եմբոտ ըսսյսցմոհոյ տսցոն հիրոդոտսն:

Շրոմատիսե տոն ելեֆոնտո քոյ ևնոսե տոն մե մոյ ցրոմմի մե տի սքոյո տոյ:



ბრძელი გააფერხარე უფრო გრძელი ფანქარი:

МАКРУ Χρωμάτισε το μακρύ μολύβι:



ბოხლი გააფერხარე უფრო მოკლე კალამი:

KONTO Χρωμάτισε το κοντό στυλό:



ԵՅՅՈՒՄ

Գլխավոր խնդիրը լինի խնդիրը քննարկելու:

ՊԱՐԱ

Ենթացումը խնդիրը լինի խնդիրը քննարկելու:



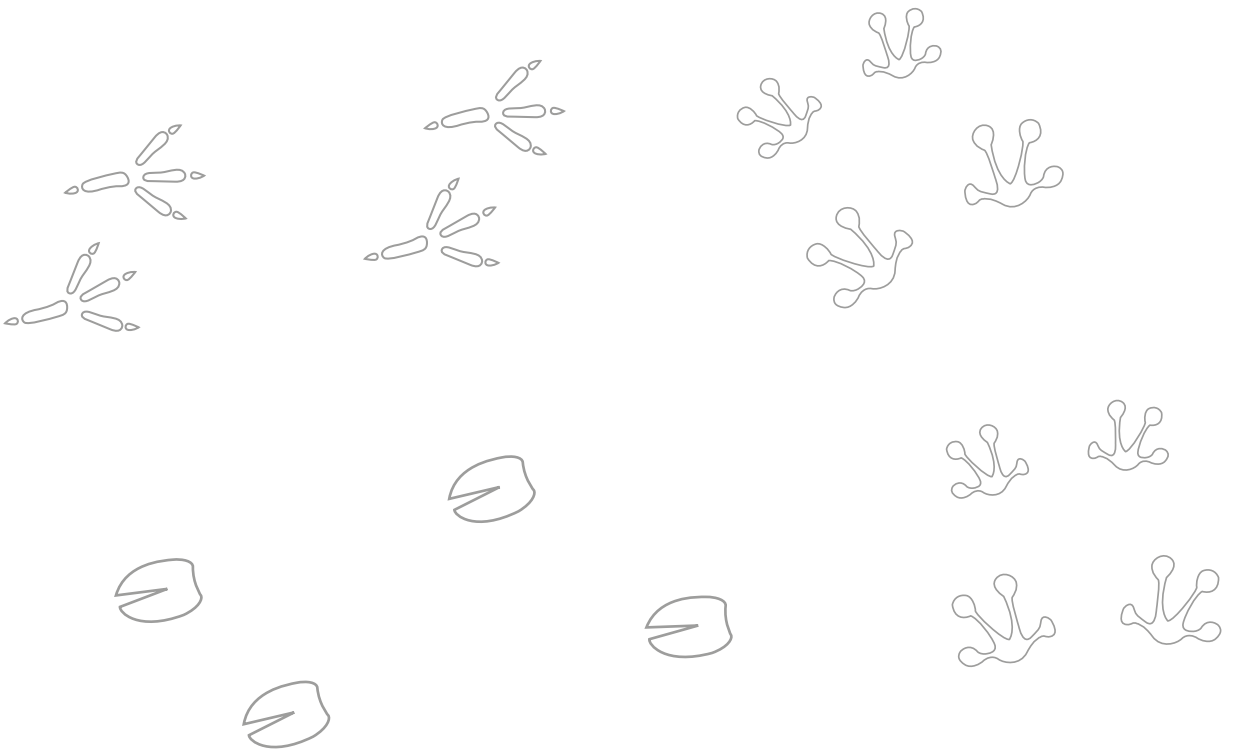
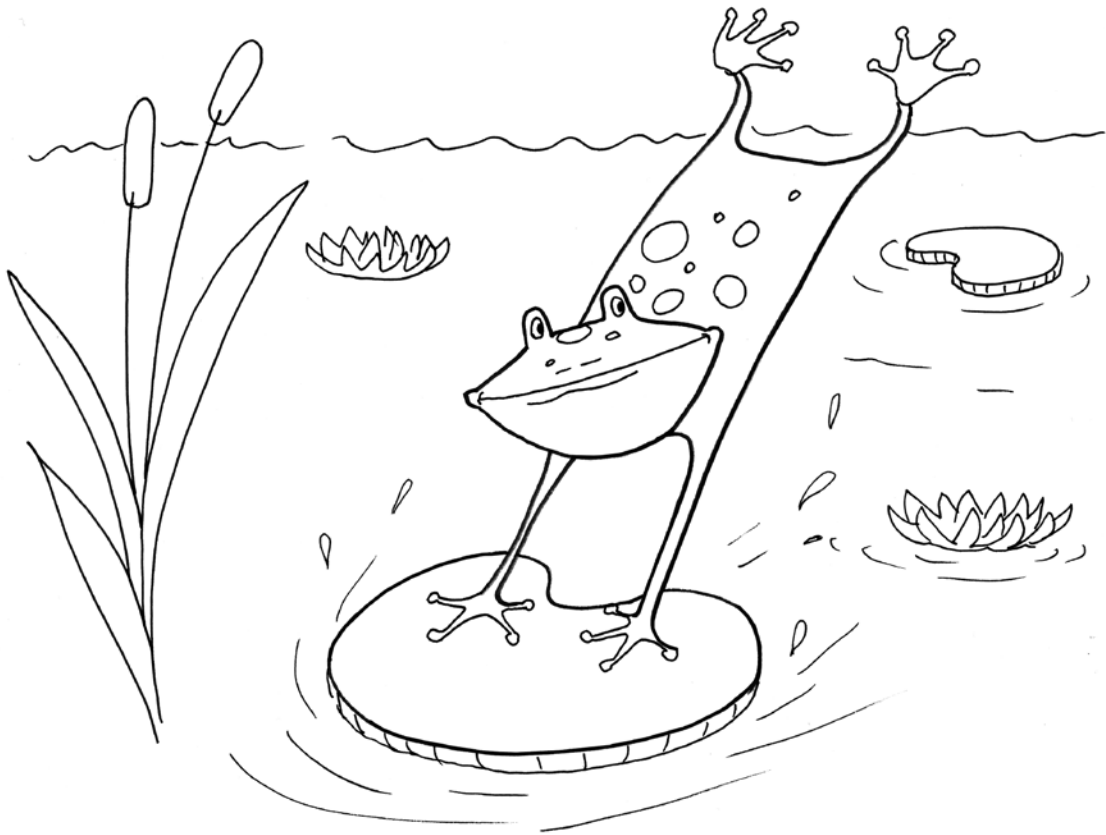
Հասցրե՛հարը զուգո՛ւնս ըս եսնոտ ըսպէցե՛մորդ տպցոն հիւրըրո՛ւմոսն:

Χρωμάτισε το κοριτσάκι και ένώσέ το με μια γραμμή με τη σκιά του:



Հասցրե՛րք ձագարկը ևս մինչև նայելուցի:

Χρωμάτισε τον βάτραχο και τις πατημασιές του:

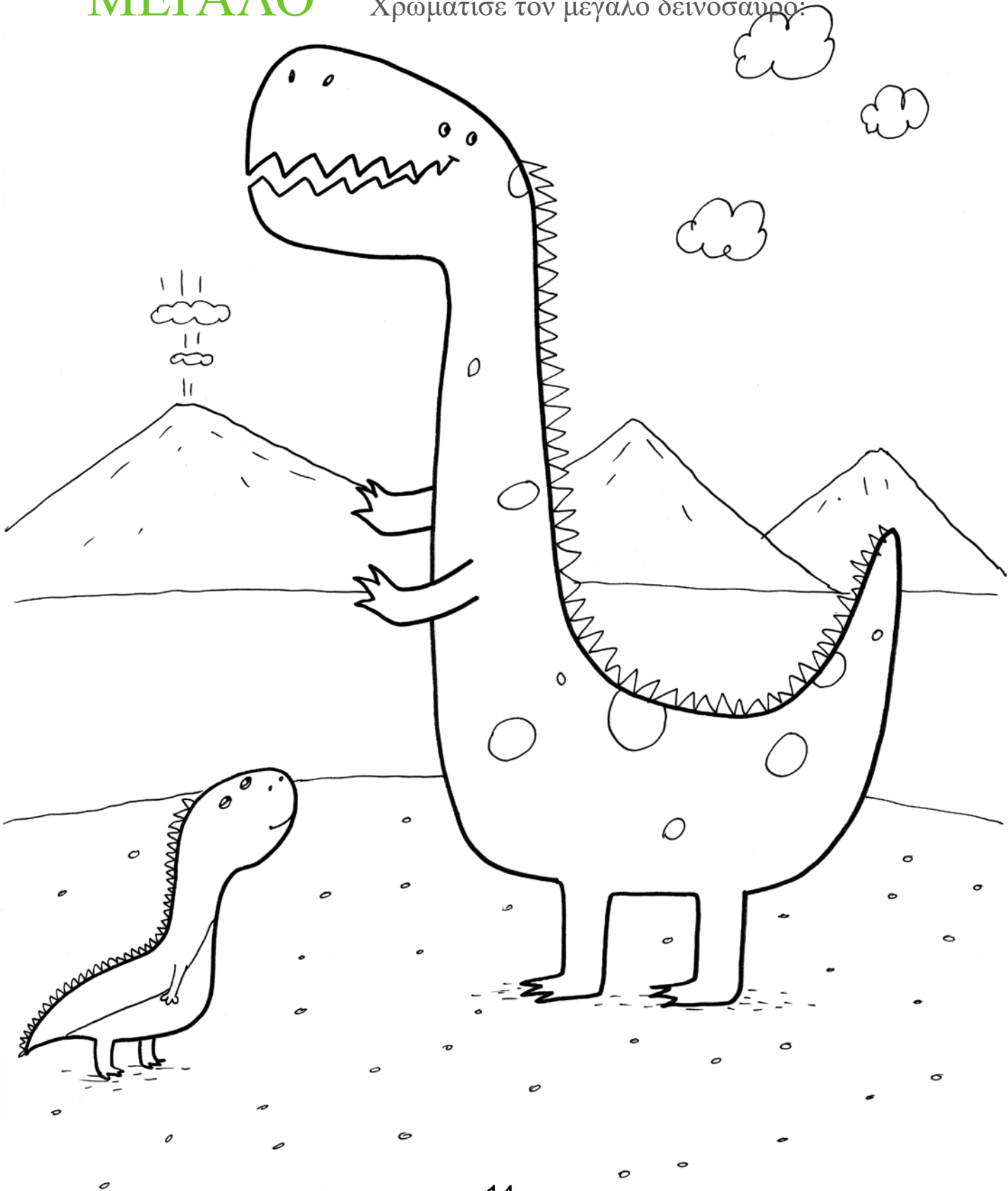


ԹՈՒՆ

Հասցեյհարը պահում թղթի թղեմուսչիո:

ΜΕΓΑΛΟ

Χρωμάτισε τον μεγάλο δεινόσαυρο:



ՀԱՅԱՐԱ

Պեմոնանց պզրլանց Նալանա կտիրրլլլլլ:

МАЛЕНЬКИЙ

Κύκλωσε τον πιο μικρό λαγό:

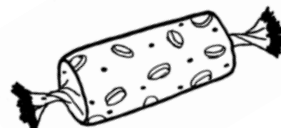


მრავალი

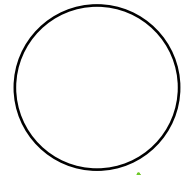
იპოვე რა გააფრთხილებ შრეგვარი ფორმის კანფეტები:

ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ

Βρες και χρωμάτισε τις
στρογγυλές καραμέλες:



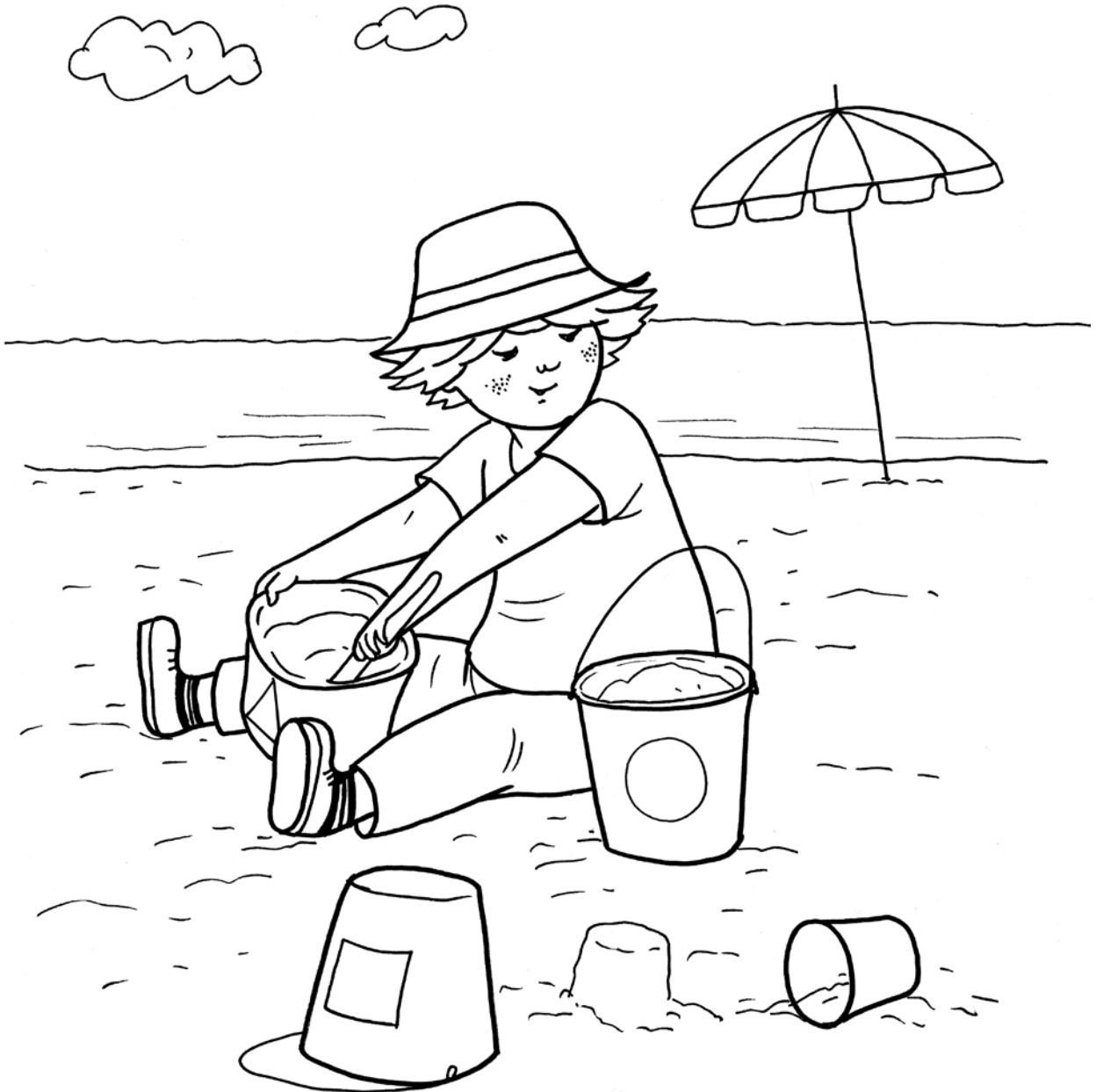
Զատեղիսը նստելու. երեւոյսը զատեղիսը ու ջրհոր,
հոծելուսէ սնուցիս նիւ:



Նիւ ↑

Կրց

Քրօմատիսե տի շօցրօփիօ. Քրօմատիսե մե կօկկիւո քրօմօ
տօն կօսիօ մե կիկլօ:



გამბლარი

გააფერხარე უფრო გამბლარი თავი:

ადუნათო

Χρωμάτισε το αδύνατο ποντίκι:

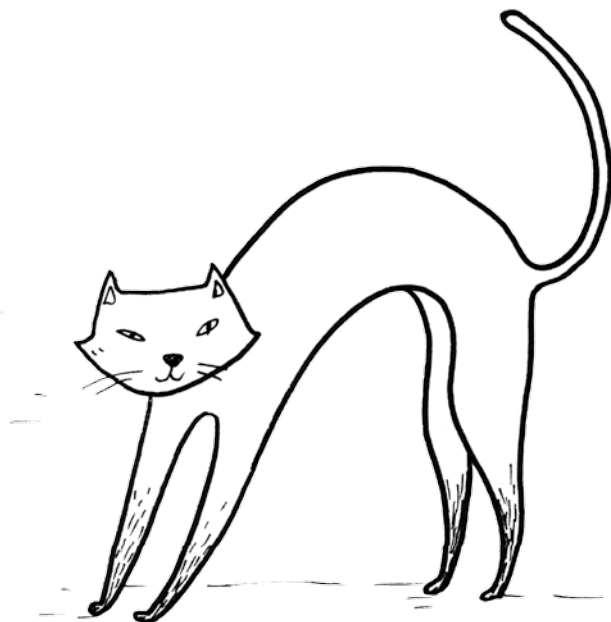
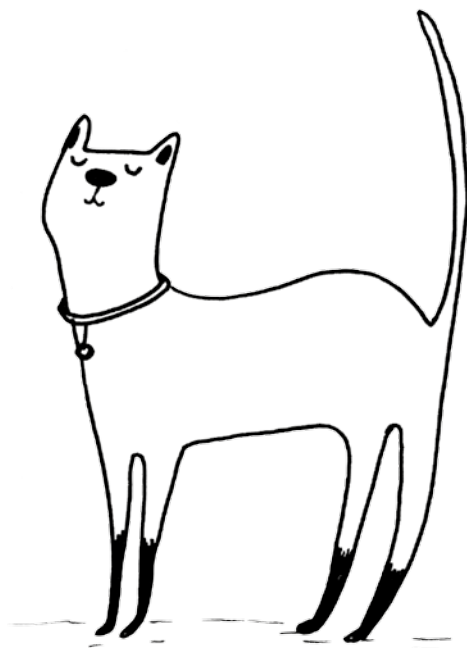
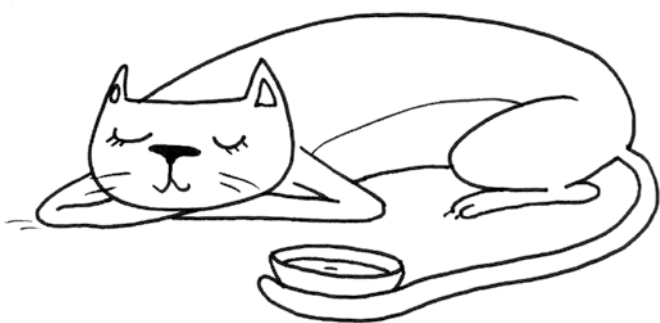


ՁՆՊՅԱԵՈ

Յղժոեմեցի սջյլմեցի Ձնպյանի յսլցա:

ՃՈՆՏՐՕ

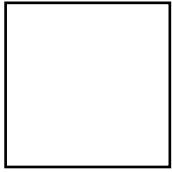
Կնկլոսե տին քիո իոնտրն ցնտն:



მოხატობელი

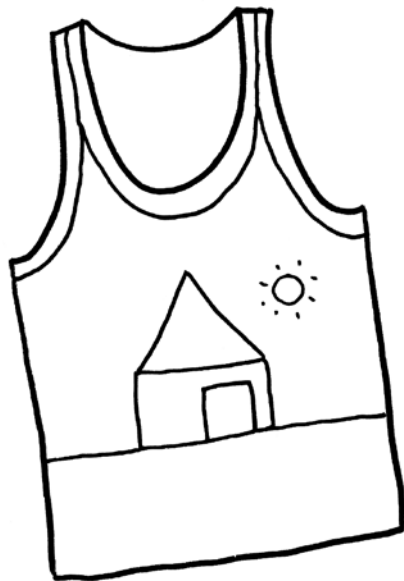
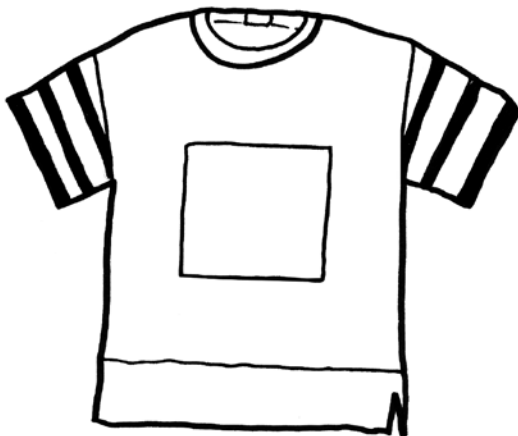
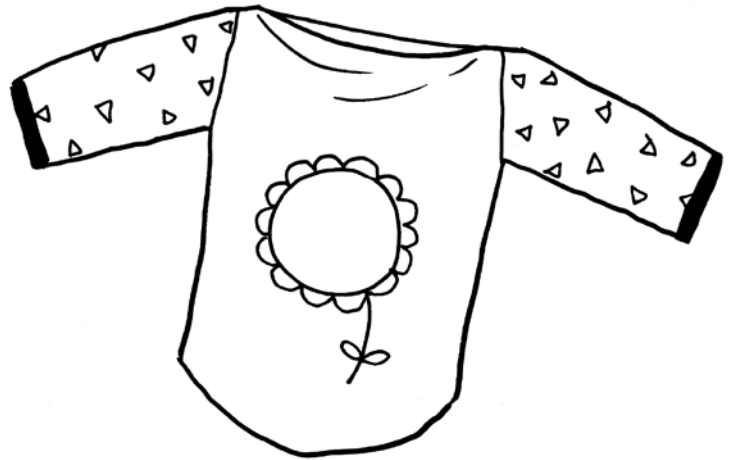
გააფერხარე შაისურები. ლურჯარ გააფერხარე შაისური, როდელსაც ახატია მოხატობერი:

ΤΕΤΡΑΓΩΝΟ



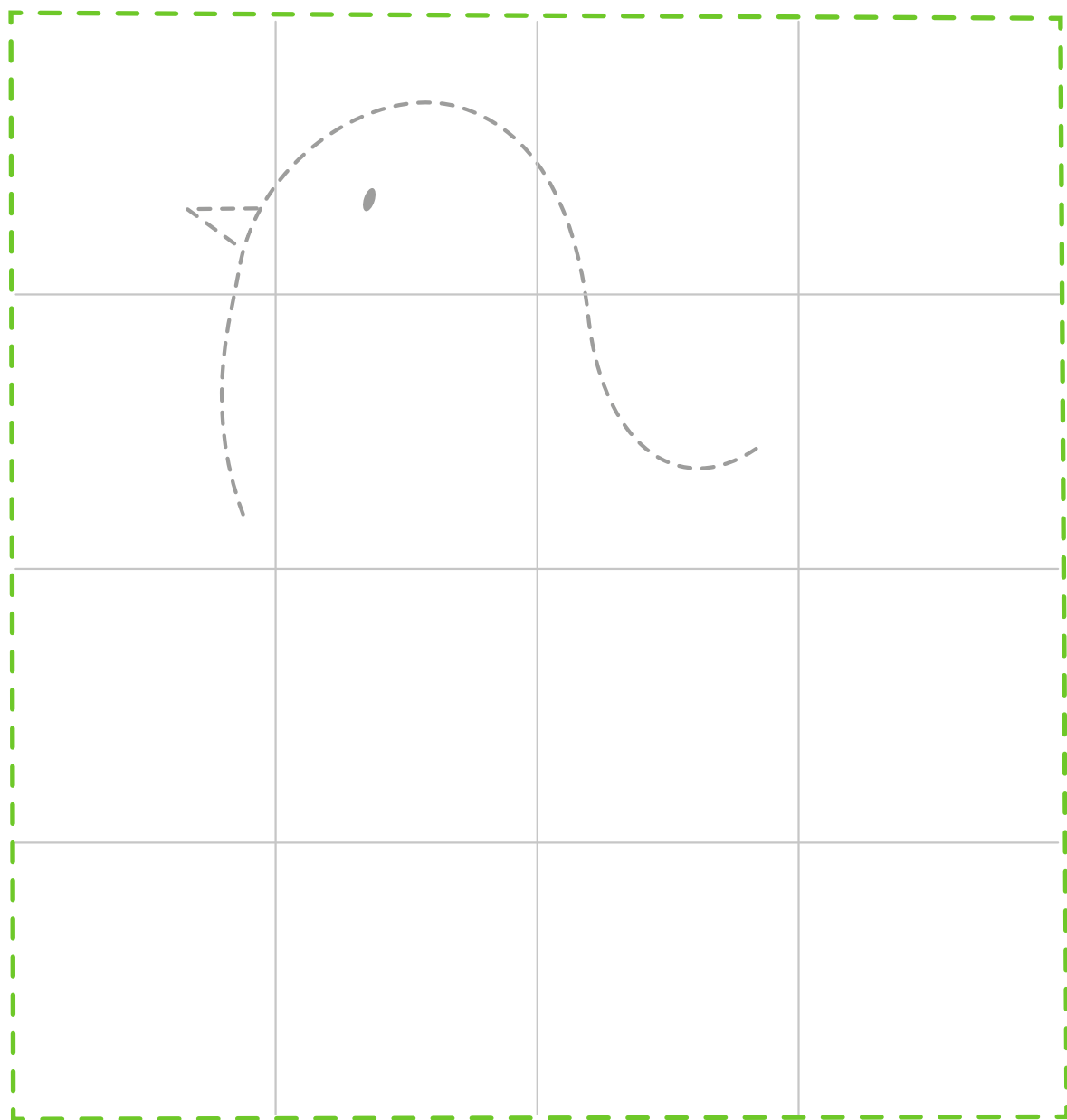
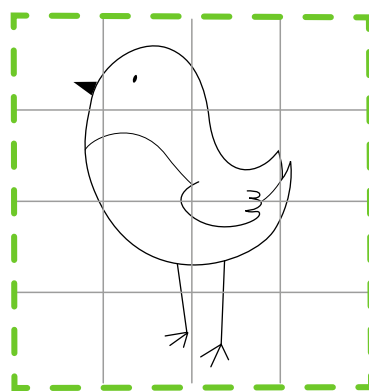
← მოხატობერი

ΤΕΤΡΑΓΩΝΟ



Լրասնդողը եսլգզ Եոժդ՞ոն ԺոԵլրզոո:

Օլոկլիրոսե տի չոցրափի օրոս
ստո քար Գճեյցմա:

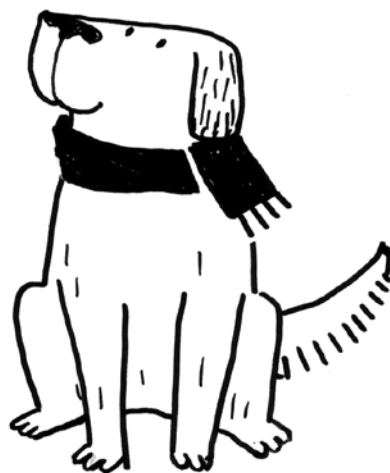
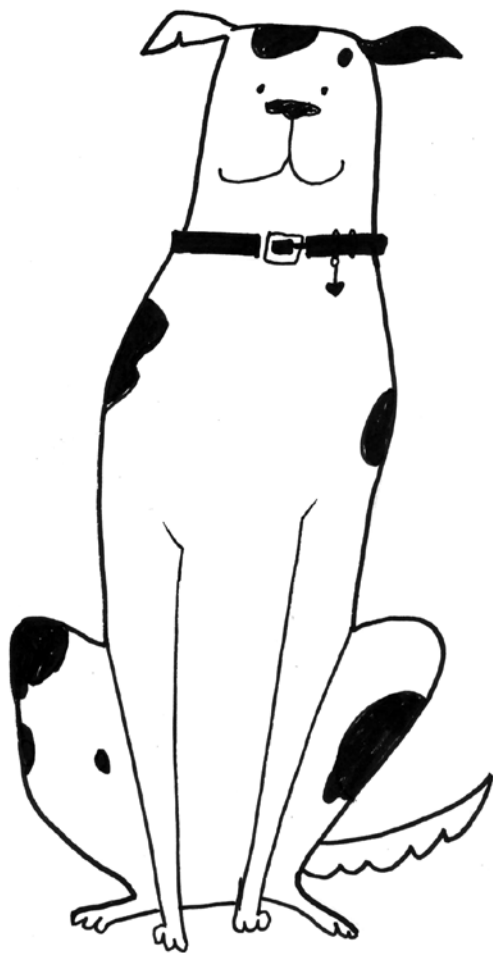


მალალი

გააფეხარე მარჯლი ძაღლი:

ВЫСОКИЙ

Χρωμάτισε τον ψηλό σκύλο:

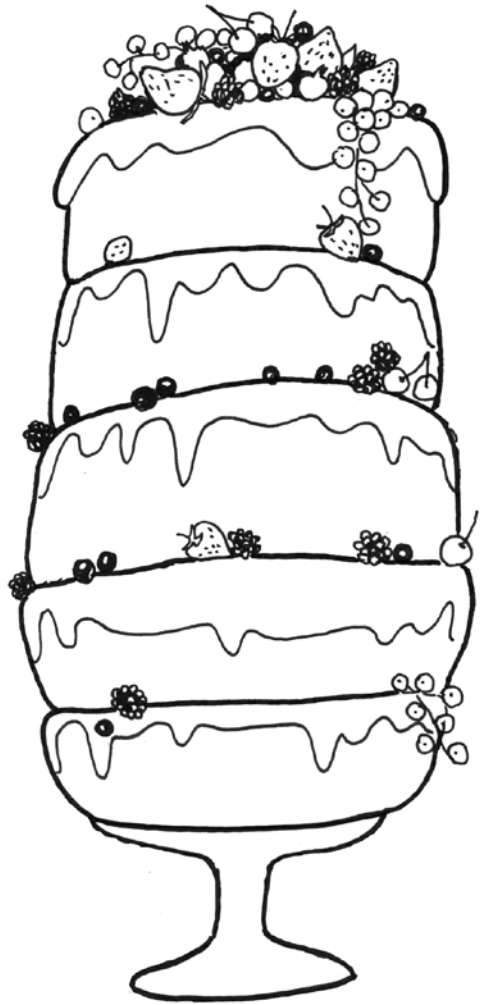
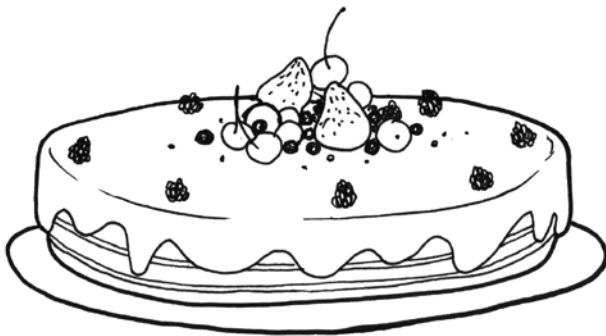


ლაბალო

გააფერხაძე რაბალო ცოროცი:

НИЗКИЙ

Χρωμάτισε την κοντή τούρτα:

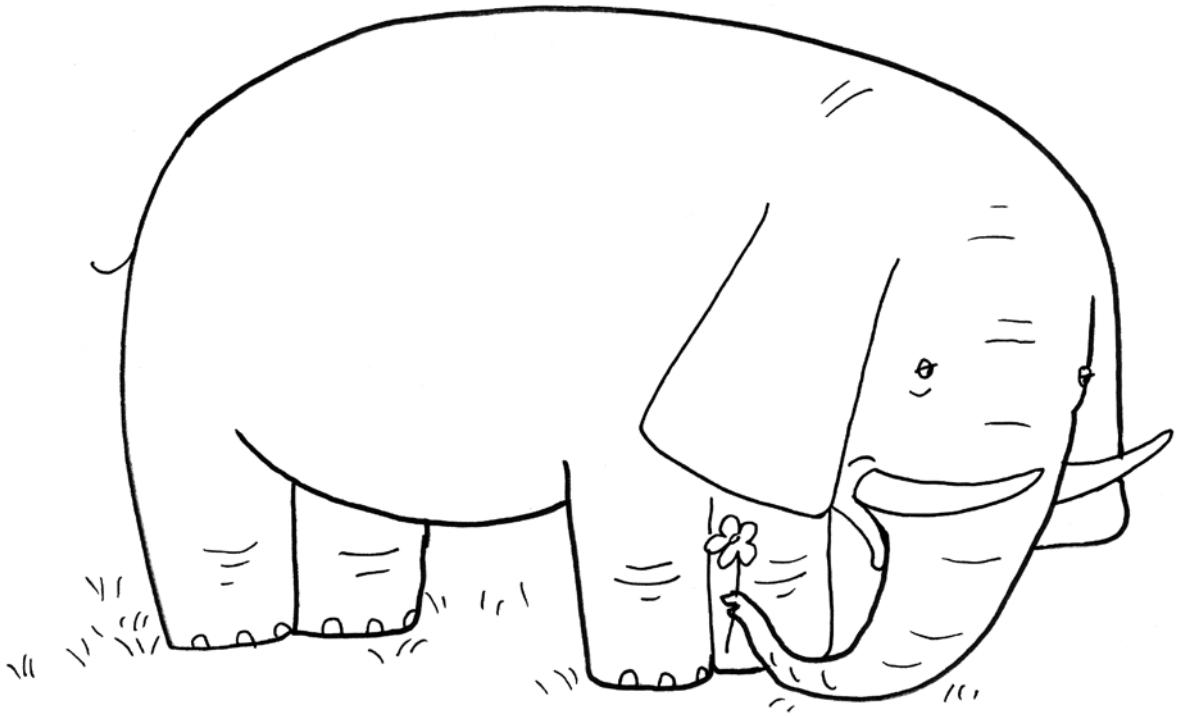
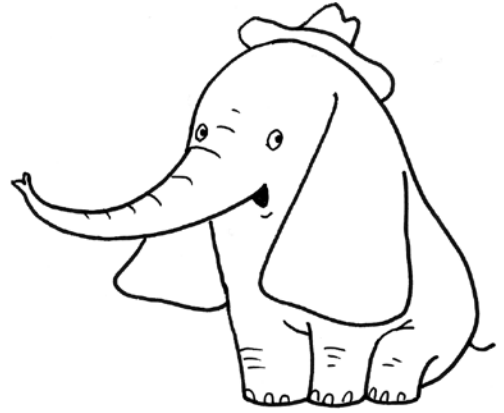
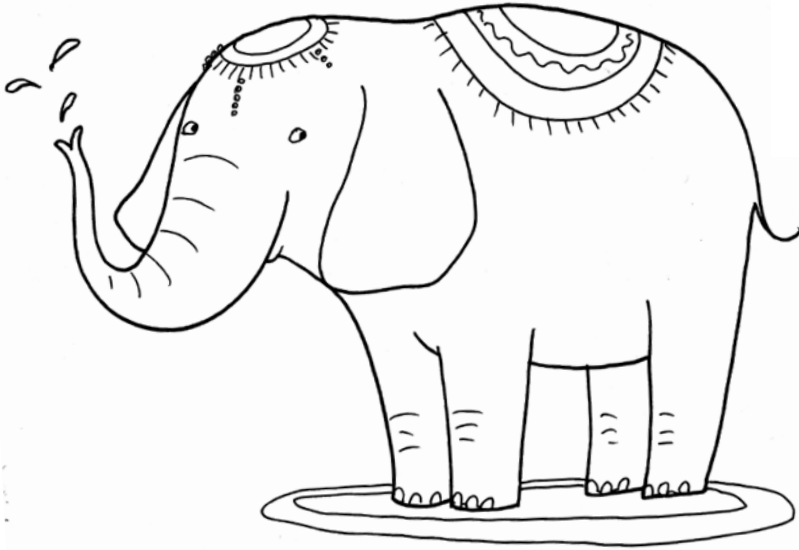


ԹԹԹ

Հասցեդիսրդ ԿՅՅԼԹՅԵՂ ԹԹԹԹ ԵՅԹԹԹ:

ΜΕΓΑΛΟ

Χρωμάτισε τον πιο μεγάλο ελέφαντα:

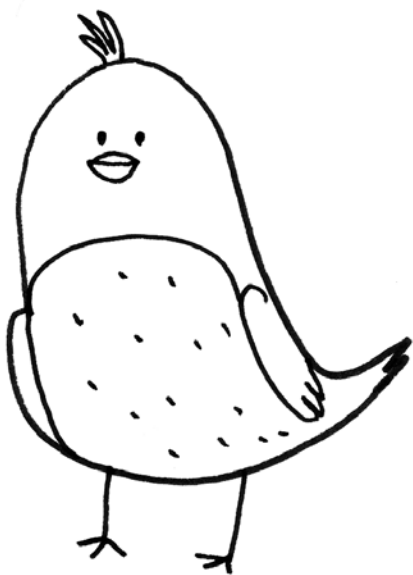
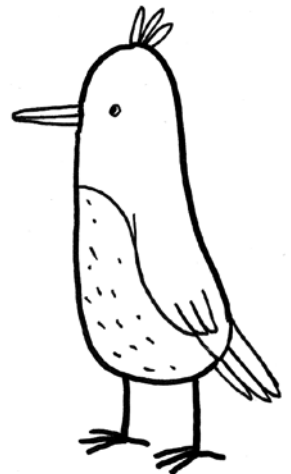
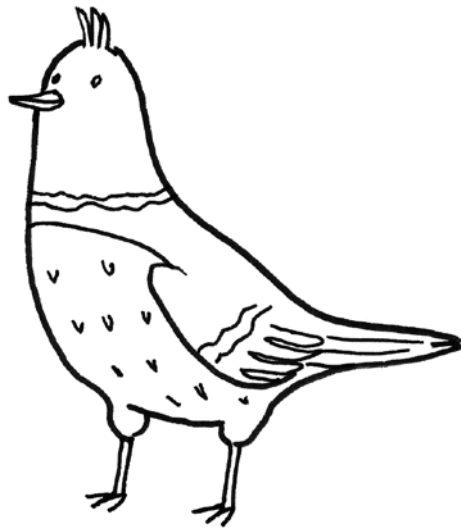
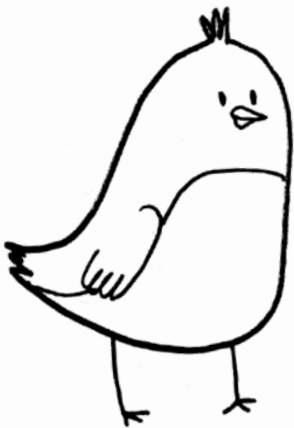


ՀԱՅՍՏԱՆ

Հասցեյտարը պղպոսեղ կապահոս երեւոյս:

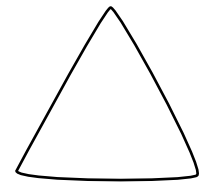
МАЛЕНЬКИЙ

Χρωμάτισε το πιο μικρό
κοτοπουλάκι:



სამკუთხედი

შემოხაზე რა გააფრთხილებ ყველა სამკუთხედს:

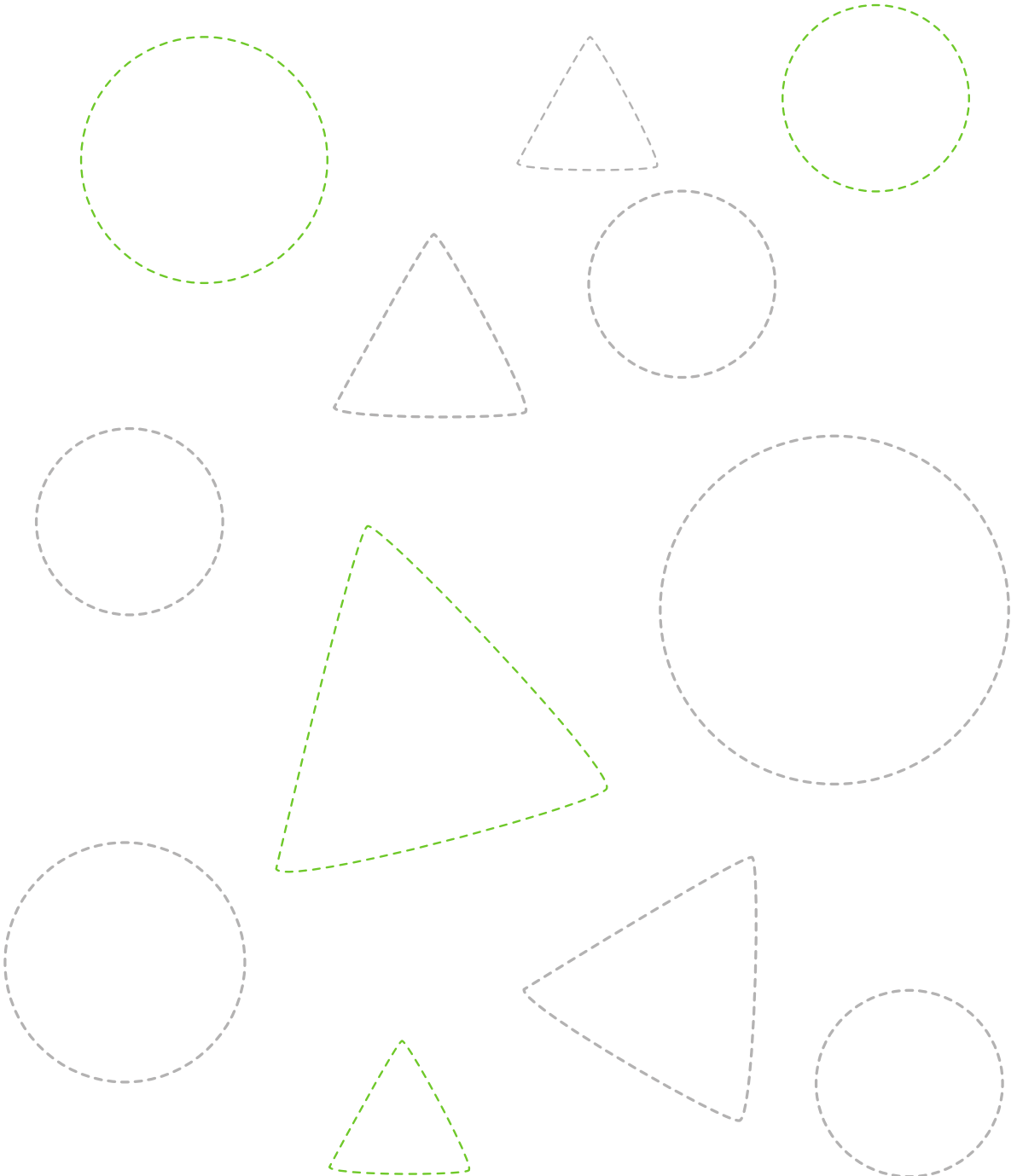


სამკუთხედი

ТРЕУГОЛЬНИК

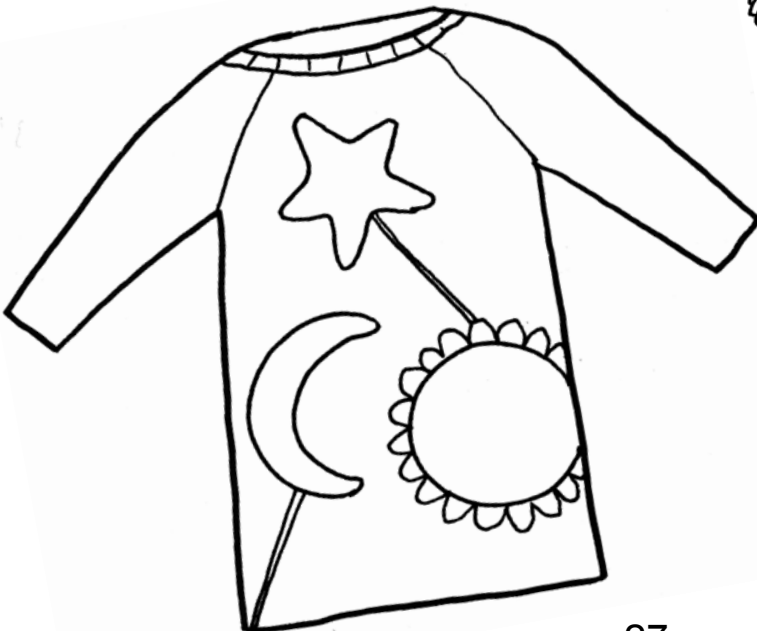
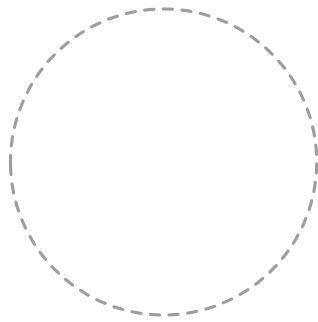
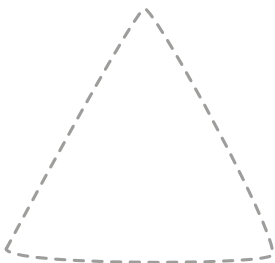
Κύκλωσε και χρωμάτισε όλα τα τρίγωνα:

ТРЕУГОЛЬНИК



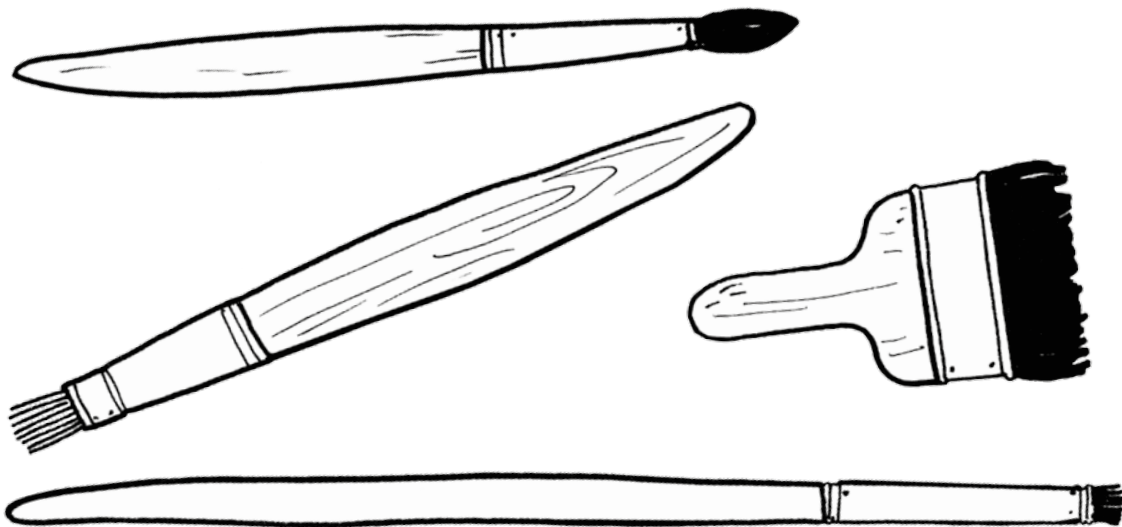
Ելլելով եսեյն զաստղի տանիսն ըս թիմոսնի տոշտիլի.
տիոյ ժոնտի զատիսնի յիտեանիսն:

Տիւնիսի տիս ցրաիիս մի տոլիւի կաի կիկլոսի տա սիիա.
Քրոիատիսի տիս ֆանիլիս մի տո իտիո քրոիա.



მოხლე

გააფერხარე ყველაზე მოკლე ფუნჯი:



KONTO

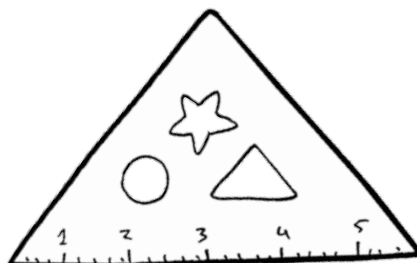
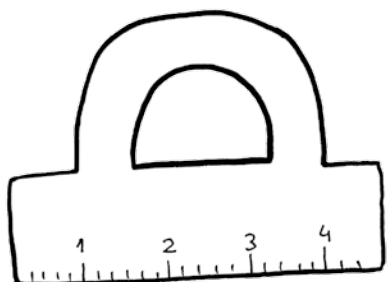
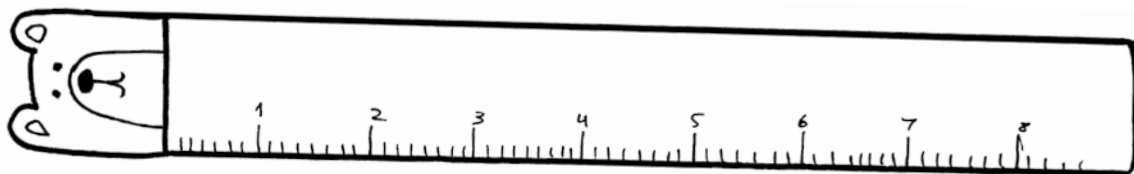
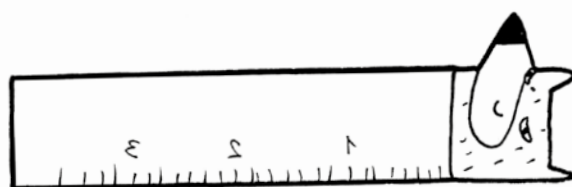
Χρωμάτισε το πιο κοντό πινέλο:

ბრძელი

გააფერხარე ყველაზე გრძელი სახაზავი:

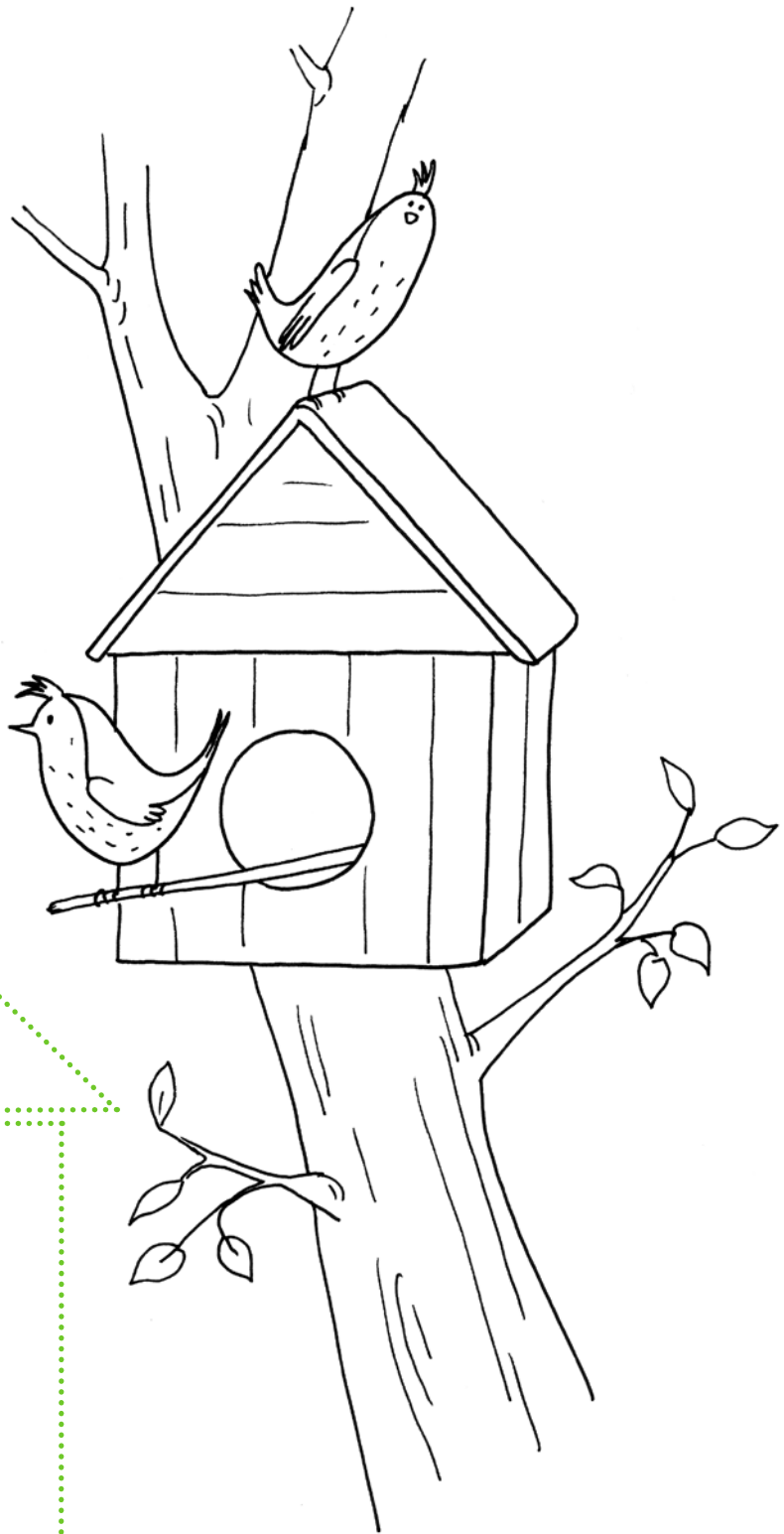
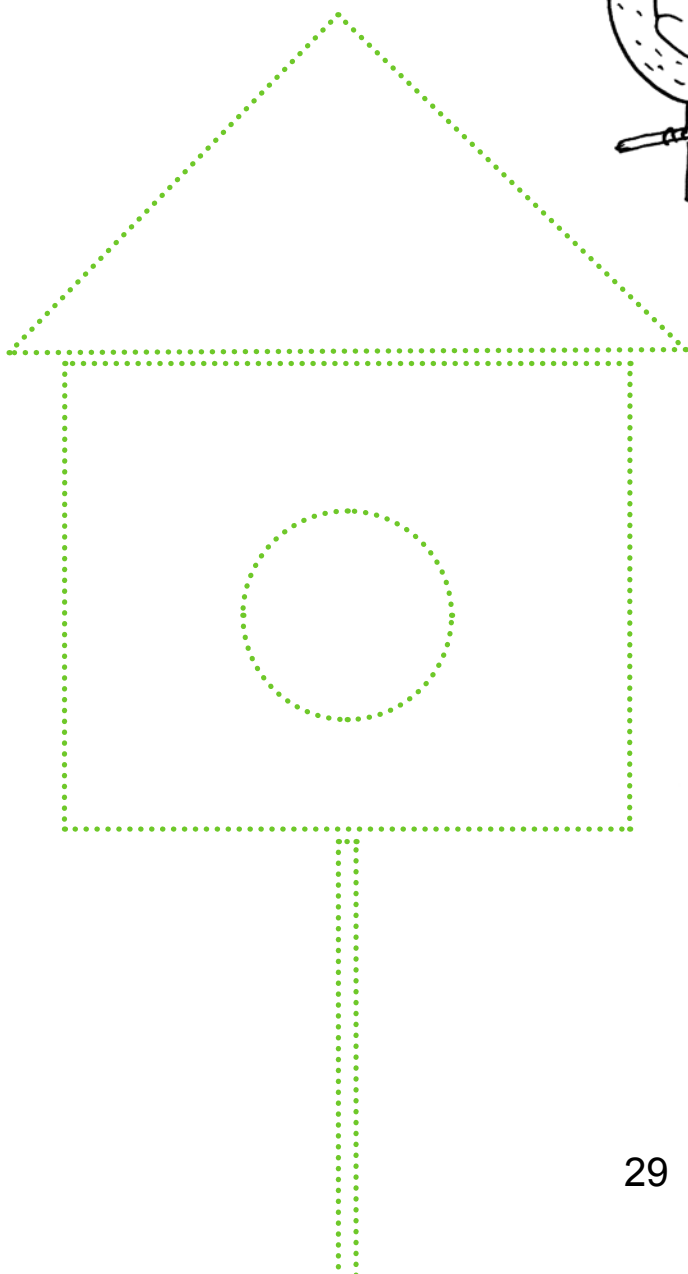
МАКРУ

Χρωμάτισε τον πιο μακρυ χάρακα:



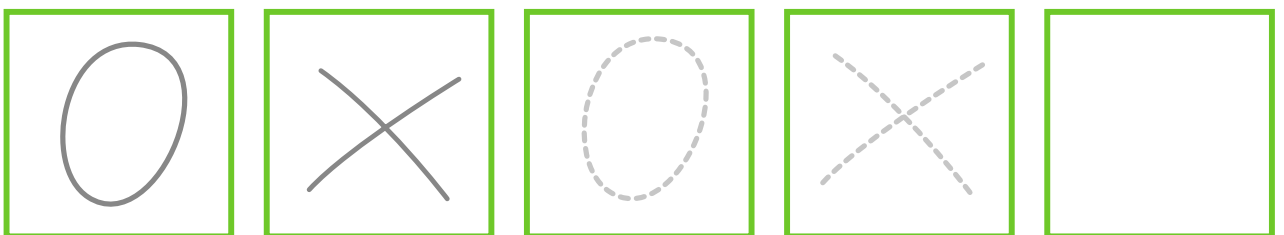
Ճանաչե՛ք ճանաչե՛ք
բանաստեղծի ծիրանը:

Քրոմատիսե՛ք ձեր
և ավարտե՛ք ձեր
տեսիլը:



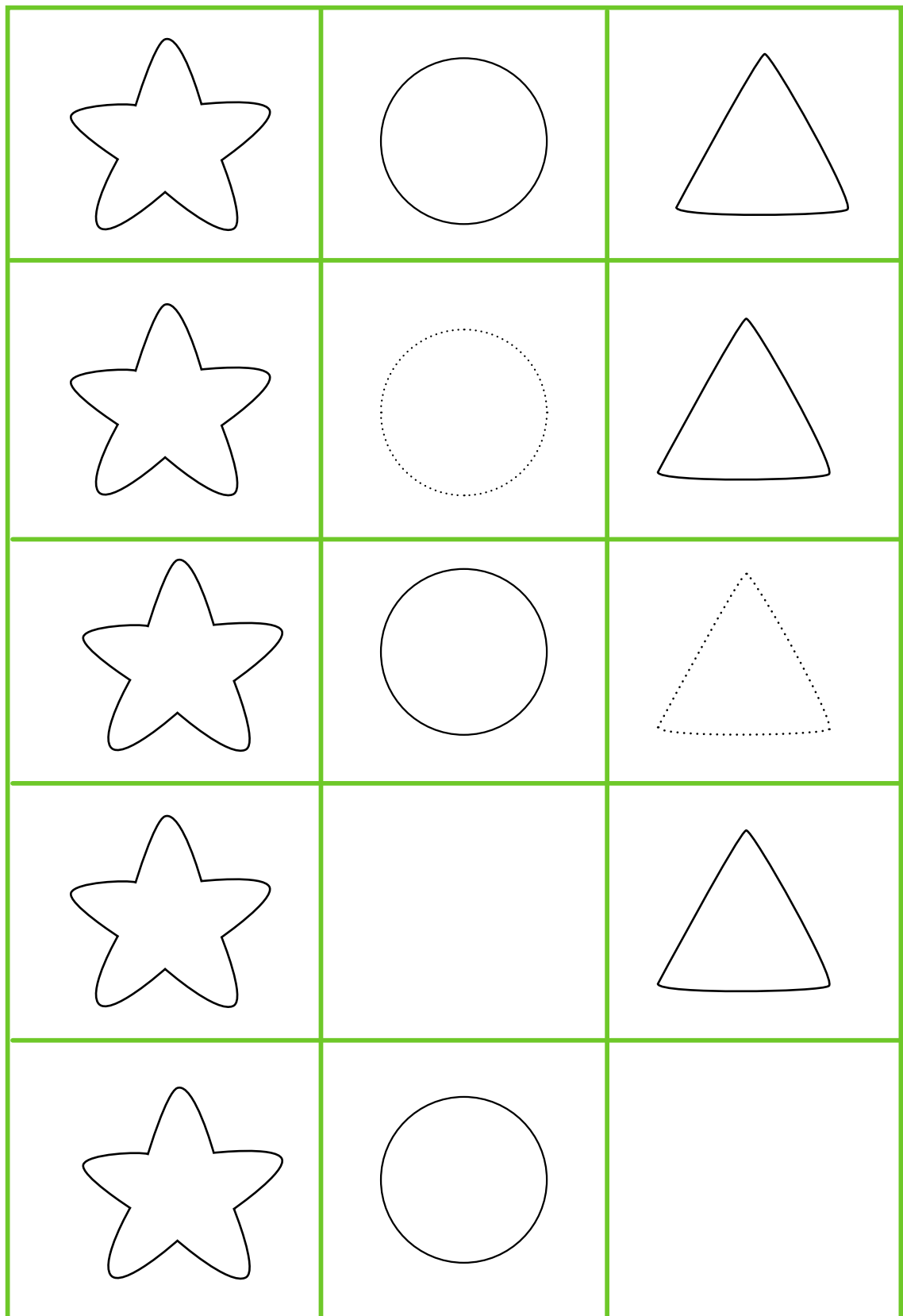
გასაზღვრელი ხაზებს ნიშნების მიხედვით:

Συμπλήρωσε τα κουτάκια όπως στο παράδειγμα:



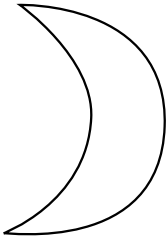
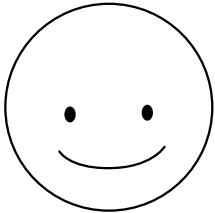
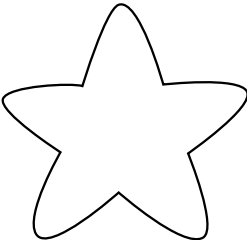

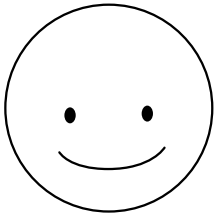
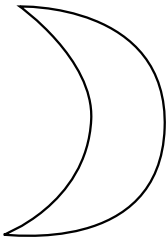
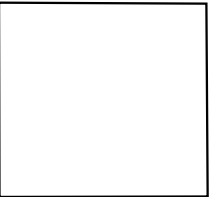
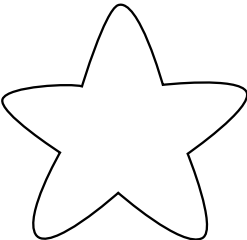
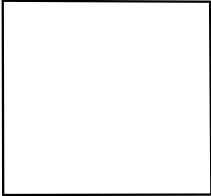
հսկայց ց ցամուցուցեղիւոի ցուցուղիւոի:

Հուցրուիսե սու կուտուկիու տու սղիուուու ցու կուիսու:



ჩახსენე გამომცოვებელი ფიგურები:

Ζωγράφισε στα κουτάκια τα σχήματα που λείπουν:

მოვეხმაროთ საოლისათვის! Προετοιμαζόμαστε για το σχολείο

ადრეულ ასაკში ბავშვის სწავლების ხელშეწყობა მომავალში მის პიროვნებად ჩამოყალიბებისა და ინტელექტუალური, ფიზიკური, სოციალური და ემოციური მდგომარეობის ფორმირების აუცილებელი პირობაა.

„ეროვნული სასწავლო გეგმებისა და შეფასების ცენტრისა“ და „საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროს“ მიერ „გაეროს ბავშვთა ფონდის“ მხარდაჭერით შემუშავებულია „ადრეულ ასაკში სწავლისა და განვითარების სტანდარტები“, სადაც მოცემულია ინფორმაცია იმის შესახებ, განვითარების რა დონეს უნდა აღწევდეს ბავშვი დაბადებიდან სკოლაში წასვლამდე, რა უნარ-ჩვევებსა და ცოდნას უნდა ფლობდეს იგი. სტანდარტებში ჩამოყალიბებულია ბავშვის განვითარების მაჩვენებლები კონკრეტულ ასაკთან მიმართებაში და მოცემულია სასურველი მოლოდინი და შედეგები, რომელთა მიღწევა შესაძლებელია მშობლების, მეურვეებისა და მასწავლებლების ერთიანი ძალისხმევით.

ნიგნების სერია „საბავშვო ბაღში“ შექმნილია სწორედ „ადრეულ ასაკში სწავლისა და განვითარების სტანდარტების“ მიხედვით. სერიაში თემების მრავალფეროვნება სკოლამდელ ასაკში ზოგადი ცოდნის ამაღლებას ემსახურება, მრავალფეროვანი საგარეოშოები კი აზროვნებისა და მოტორიკის განვითარებას უწყობს ხელს.

ნიგნების სერია დაეხმარება პედაგოგებსა და მშობლებს, უკეთ გააცნობიერონ ბავშვის განვითარების ინდივიდუალურობა და წარმატებით მოამზადონ სკოლისათვის.

Η ενίσχυση της εκπαίδευσης του παιδιού από τη νηπιακή ηλικία αποτελεί την απαραίτητη προϋπόθεση για τη συγκρότηση της προσωπικότητάς του και τη διαμόρφωση της διανοητικής, φυσικής, κοινωνικής και συναισθηματικής του κατάστασης στο μέλλον.

Το «Κέντρο Εθνικού Προγράμματος Διδασκαλίας και Αξιολόγησης» και το «Υπουργείο Παιδείας και Επιστήμης της Γεωργίας» με την υποστήριξη του «Ταμείου των Ηνωμένων Εθνών για τα Παιδιά» έχουν διαμορφώσει τα «Πρότυπα Μάθησης και Ανάπτυξης σε Πρώτη Παιδική Ηλικία», το οποίο ορίζει την αναπτυξιακή εξέλιξη ενός παιδιού από τη στιγμή της γέννησής του μέχρι το σχολείο, καθώς και τις δεξιότητες/ικανότητες και γνώσεις που πρέπει να κατέχει. Τα πρότυπα καθορίζουν τους δείκτες της ανάπτυξης του παιδιού σε σχέση με την συγκεκριμένη ηλικία και δίνουν τα προσδοκώμενα αποτελέσματα στα οποία είναι δυνατόν να φτάσει με την από κοινού προσπάθεια των γονέων, των κηδεμόνων και των εκπαιδευτικών.

Η σειρά βιβλίων «Στο Νηπιαγωγείο» έχει δημιουργηθεί σύμφωνα με τα «Πρότυπα της Μάθησης και Ανάπτυξης σε Πρώτη Ηλικία». Η ποικιλία των θεμάτων συμβάλλει στην εμπάθιση της γενικής γνώσης σε προσχολική ηλικία, ενώ ο πλούτος των ασκήσεων βοηθάει στην ανάπτυξη της νόησης και των κινητικών δεξιοτήτων. Η συγκεκριμένη σειρά βιβλίων θα βοηθήσει τους παιδαγωγούς και τους γονείς να συνειδητοποιήσουν καλύτερα την ατομικότητα της ανάπτυξης του παιδιού και να το προετοιμάσουν με επιτυχία για το σχολείο.



Funded
by the European Union
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented
by the Council of Europe